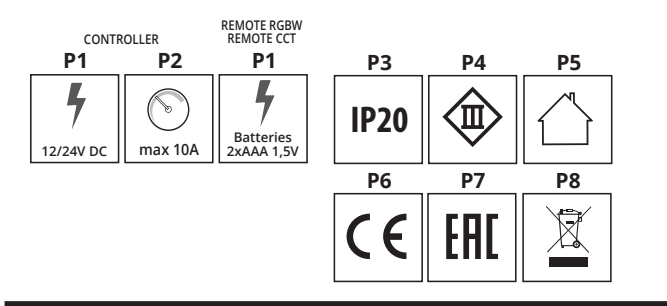




www.kanlux.com

CTRL 12/24V RGBW CCT; REMOTE CCT; REMOTE RGBW

(PL) Kanlux S.A. ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sídlová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatochová 2179/28 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi ut 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.ПеремогаІвасівка Борщівська, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni2 249, Porești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация000 Канлюкс-Электроникс, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Канлукс EOOD, Warehouse area: Gopet Logistics, 1532 Kaicheche, Sofia, gh.+359 2 42 19 633 (DE) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44519 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2763 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS17 7HL Leeds



EN INTENDED USE / APPLICATION

Specialist product - for professional use.

MOUNTING

Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Pay particular attention to proper bias (+/- POSITIVE, +/- NEGATIVE) Mounting diagram: see pictures. Do not cover the sensor (receiver) to ensure proper functioning of the remote control. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product can be switched on and off and the illumination can be adjusted by means of a remote control. Operation status is indicated by the LED light.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not use chemical detergents. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Ensure free air access. Mount the product far from heat sources. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Keep the remote control away from children.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Supply voltage.

P2: Maximum current.

P3: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P4: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.

P5: Use only indoors.

P6: Product meets the requirements of EU directives.

P7: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P8: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as the waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. Product equipped with portable battery or accumulator - for safe removal method see pictures. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. CE declaration of compliance: We, Kanlux SA, hereby declare the product is compliant with the basic requirements and other respective provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of compliance is available in electronic form on the company's website: www.kanlux.com. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Spezialprodukt - für professionelle Verwendung.

MONTAGE

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen. (+/- POSITIV, +/- NEGATIV) Montageschema: s. Zeichnungen. Den Sensor (Empfänger) nicht bedecken, da sonst der ungünstige Empfang der elektrischen Steuerung beeinträchtigt wird. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektriknetz angeschlossen werden, das die gestellten festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt kann man mit einer Fernbedienung an- und ausschalten sowie die Leuchtintensität ändern. Den Arbeitszustand signalisiert eine LED-Kontrollleuchte.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.a. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Die Fernbedienung an einem für Kinder unzugänglichen Platz aufbewahren.

ERLÄUTERUNGS ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Speisespannung.

P2: Maximaler Strom.

P3: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P4: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.

P5: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P7: Zertifikat über die Konität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.

P8: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Zeichen können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Produkt ausgestattet mit einer auswechselbaren Batterie/einem auswechselbaren Akku - sicheres Entfernen: s. Zeichnung. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesondelter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abfuhrpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. CE-Konformitätserklärung: Hiermit erklärt KANLUX S.A., dass das Produkt konform mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU ist. Die Konformitätserklärung ist in elektronischer Form auf der Website www.kanlux.com erhältlich. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit spécialisé - pour les applications professionnelles.

INSTALLATION

Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Faire une attention particulière à la bonne polarisation des câbles (+/- POSITIVE, +/- NEGATIVE). Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas oublier le capteur (récepteur) pour des raisons du bon fonctionnement de la télécommande (commande). Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Il est possible d'allumer, éteindre ou changer l'intensité d'éclairage du produit à l'aide de la télécommande. État de fonctionnement est signalé par la voyant LED.

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Tenir la télécommande hors de la portée des enfants.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBÔLES UTILISÉS

P1: Tension d'alimentation.

P2: Courant maximal.

P3: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P4: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec des très très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.

P5: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P6: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P7: Certificat de conformité valant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P8: Le marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes. Ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Produit équipé de la pile ou accumulateur portable – mode de l'élimination sécurisée: voir les images. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traitées comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usées.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, due d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du produit mode d'emploi. La déclaration de conformité CE: KANLUX SA déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sous format électronique sur le site Internet: www.kanlux.com. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Specialistisch product voor professionaal gebruik.

MONTAGE

Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Let bijzonder op de goede polarisatie van kabels (+/- POSITIV, +/- NEGATIV) Montagebeeld: kijk afbeelding. Sensor niet verdekken in verband met goede werking van afstandsbediening. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimten. Met afstandsbediening kan met het product aan en uitdoen en de intensiteit van branden veranderen. Verkijs geeft LED lampje aan.

GEbruiksAanwijzing / KONSERwATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product niet verdeden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product monteren vrn warmte bronnen. Product niet gebruiken waar niet goede ventilatie is, bij voorbeeld stol, water, vocht, explosieve dampen, dampen, chemische dampen, etc. In het product moeten lichtbronnen gebruikt worden met opgegevene in bedieningsboekje parametern. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgegeven. Afstandsbediening in een plaats niet toegankelijk voor kinderen hebben.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Voedingsspanning.

P2: Max. stroom.

P3: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.

P4: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.

P5: Gebruiken alleen binnen.

P6: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).

P7: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheping.

P8: Dat symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbol onder dwang van boete kan je niet het gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeueveelheid als nieuwgekocht product. Product uitgerust met dragbarebatereie, manier van vervangen - kijk beeld. Verbruikte battereien moeten beschaut werden als aparte afval en moeten gelijstakt zijn in aparte doos. Verbruikte battereien moeten teruggegeven worden aan verzamelpplaats van verbruikte battereien.

LET OP! BIJZONDERHEIDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaen door zich niet te houden aan deze instructie. Overeenstemmingsverklaring CE: KANLUX S.A. verklaart, dat het product voldoet aan de regels en eisen van de Richtlijn 2014/53/EU. Overeenstemmings verklaring is toegankelijk op Internet pagina: www.kanlux.com. Firma Kanlux S.A. behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto specializzato - per applicazioni professionali.

ASSEMBLAGGIO

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio. (+/- POSITIVO, +/- NEGATIVO) Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Non coprire il sensore (ricevitore) per un corretto funzionamento del telecomando (controllo). Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. E' possibile accendere, spegnere o variare l'intensità luminosa del prodotto usando il telecomando. Lo stato di funzionamento è indicato da un LED di controllo.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Non utilizzare detersivi chimici. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce averti i parametri specificati nelle istruzioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.

P2: Corrente massima.

P3: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.

P4: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.

P5: Utilizzare solo in ambienti interni.

P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P7: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P8: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le attrezzature usate possono anche essere rese al venditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Prodotto dotato di batterie o accumulatori portatili – per il metodo di smaltimento sicuro, si vedano le illustrazioni. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usati.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Dichiarazione di conformità CE: Con la presente KANLUX S.A. dichiara che il prodotto e' conforme alle prescrizioni principali e alle altre decisioni della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità e' accessibile in forma elettronica sul sito: www.kanlux.com. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob specjalizyjny - do zastosowań profesjonalnych.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Zwrócić szczególną uwagę na poprawność polaryzacji przewodów. (+/- POSITIVE, +/- NEGATIVE) Schemat montażu: patrz ilustracje. Nie zasłaniać czujnika (odbiornika) ze względu na prawidłowe działanie pilota (sterownika). Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być połączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wyłącznie w pomieszczeniach. Wyrob można włączyć, wyłączyć lub zmienić intensywność świecenia przy użyciu pilota. Stan pracy sygnalizuje kontrolka LED.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zakażywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob montować z dala od źródeł ciepła. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciewy chemiczne itp. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Pilot przetrzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wyłącznie w pomieszczeniach. Wyrob można włączyć, wyłączyć lub zmienić intensywność świecenia przy użyciu pilota. Stan pracy sygnalizuje kontrolka LED.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zakażywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob montować z dala od źródeł ciepła. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciewy chemiczne itp. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Pilot przetrzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

P5: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).

P7: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnj

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P8: Oznakowanie wskazuje na konieczność segregacji odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kąm grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odbioru, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Zużyły sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposazony w przenośną baterię lub przenośny akumulator – sposób bezpiecznego usuwania patrz ilustracje. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Deklaracja zgodności CE: Niniejszym KANLUX SA oświadcza, że wyrob jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

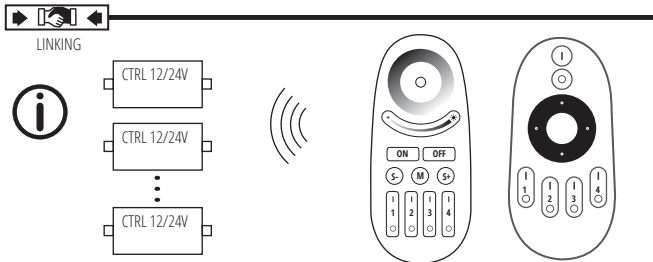
Specialistický výrobek - pro profesionální použití.

MONTÁŽ

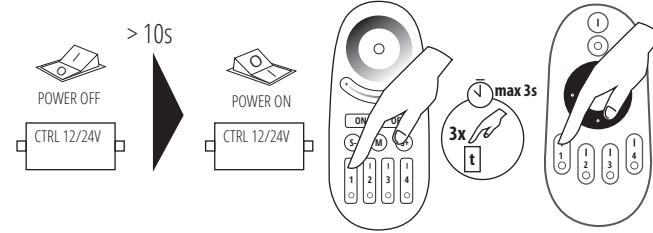
Před začátkem montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržovat opatrnosti. Zvláště si všimněte správnosti polarizace vedení. (+/- POSITIVE, +/- NEGATIVE) Schéma montáže: viz ilustrace. Nezakrývat dílo (přijímač) aby ovládač správně fungoval (ovládání). Před prvním použitím se ujistě, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

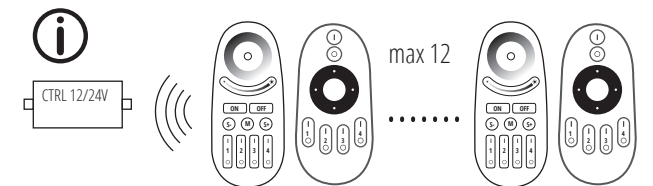
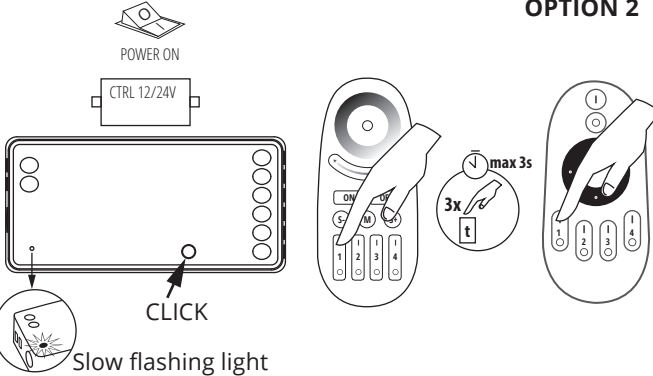
Výrobek používat výhradně v místnostech. Výrobek lze zapínat / vypínat nebo měnit intenzitu svícení ovladačem. Režim práce signalizuje kontrolka LED



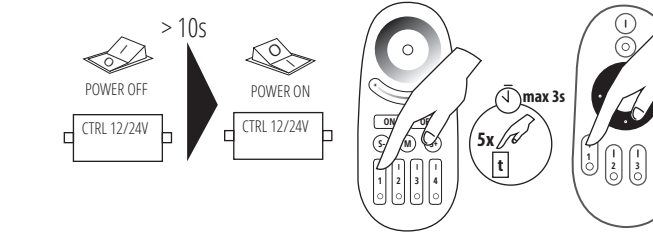
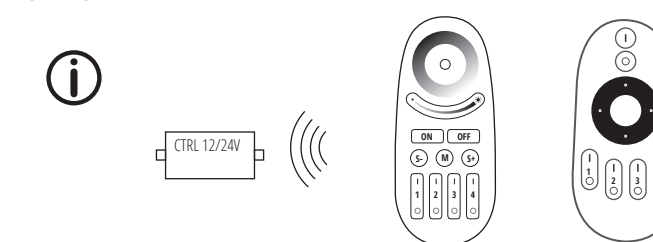
OPTION 1



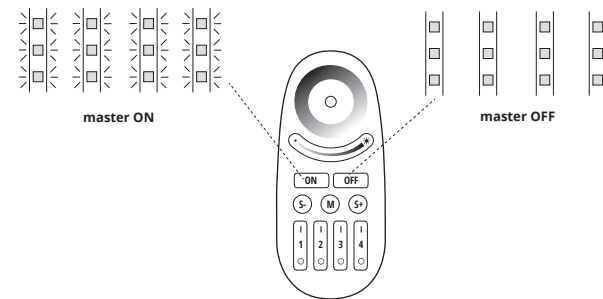
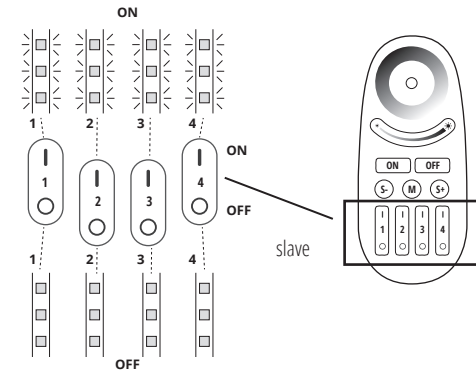
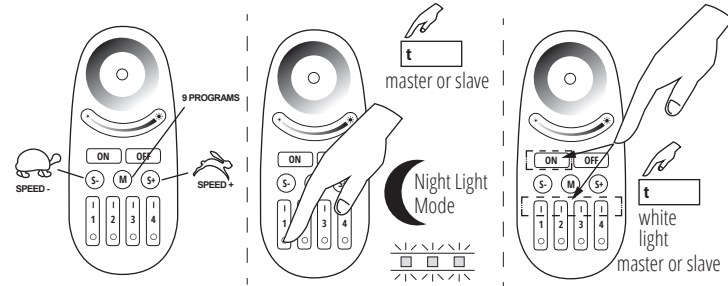
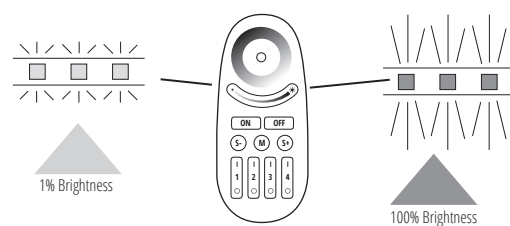
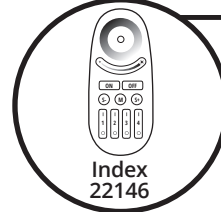
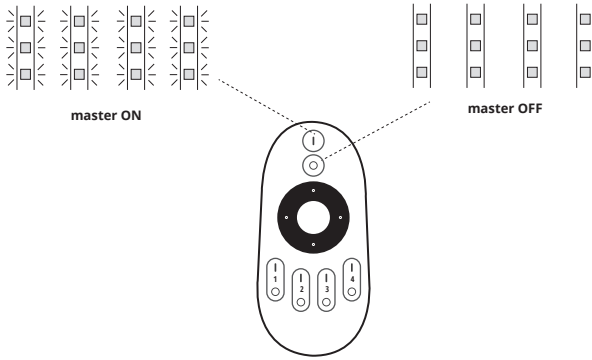
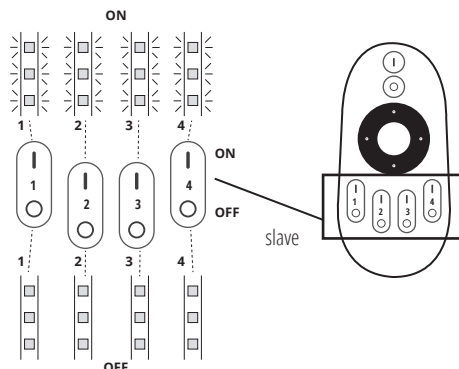
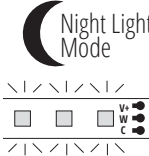
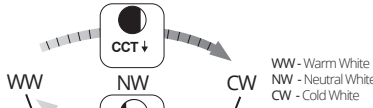
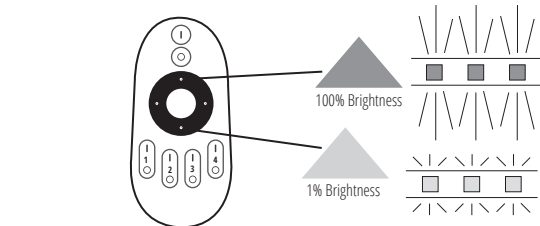
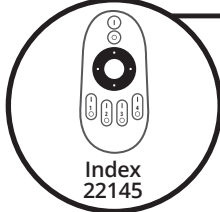
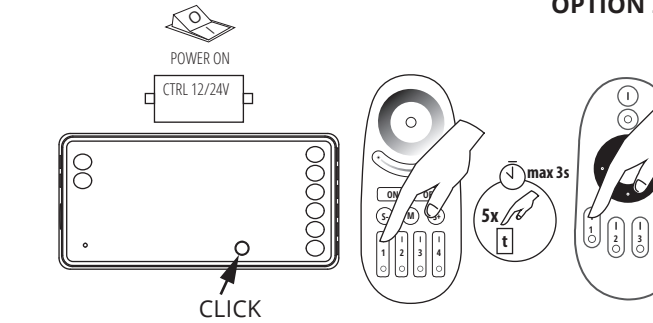
OPTION 2



UNLINKING



OPTION 2



/EN/ The controller is equipped with a function that prevents unwanted start-ups due to a power outage in the network - a useful function when the controller is permanently powered and started/controlled only from the remote control. To activate it, press the "OFF" button on the remote control three times, and then the "ON" button three times. To deactivate the function, press the "ON" button on the remote control three times, and then the "OFF" button three times. Correct operation will be confirmed by three flashes of the connected LED strip.

/DE/ Das Steuergerät ist mit einer Funktion ausgestattet, die eine ungewollte Aktivierung infolge eines Stromausfalls verhindert - eine nützliche Funktion, wenn das Steuergerät ständig mit Spannung versorgt wird und nur über die Fernbedienung aktiviert/gesteuert wird. Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie dreimal die Taste „OFF“ der Fernbedienung und anschließend dreimal die Taste „ON“. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie dreimal die „ON“-Fernbedienungstaste und anschließend dreimal die „OFF“-Taste. Die korrekte Aktivierung wird durch dreimaliges Blinken der angeschlossenen LED-Leiste bestätigt.

/FR/ Le contrôleur est équipé d'une fonction empêchant toute activation indésirable à la suite d'une coupure de courant - une fonction utile lorsque le contrôleur est alimenté en permanence et activé/contrôlé uniquement à partir de la télécommande. Pour l'activer, appuyez trois fois sur la touche « OFF » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « ON ». Pour désactiver la fonction, appuyez trois fois sur la touche « ON » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « OFF ». L'activation correcte est confirmée par le clignotement à trois reprises de la barre LED connectée.

/IT/ Il controller è dotato di una funzione che impedisce l'attivazione indesiderata a causa della perdita di tensione nella rete - funzione utile se il controller è alimentato in modo permanente sotto tensione e controllato solo dal telecomando. Per attivarlo, premere tre volte il tasto "OFF" e quindi premere tre volte il tasto "ON". Per disattivare la funzione, premere tre volte il tasto "ON" e quindi il tasto "OFF" tre volte. Il corretto funzionamento sarà confermato da un triplo lampeggiamento della striscia LED collegata.

/NL/ De controller is uitgerust met een functie die ongewenste activering als gevolg van spanningverlies in het netwerk voorkomt - een handige functie wanneer de controller permanent van spanning wordt voorzien en alleen met de afstandsbediening wordt geactiveerd/bediend. Om de functie te activeren, drukt u drie keer op de knop "OFF" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "ON". Om de functie uit te schakelen, drukt u drie keer op de knop "ON" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "OFF". De juiste activering wordt bevestigd doordat de aangesloten LED-strip drie keer knippert.

/PL/ Kontroler wyposażony w funkcję zapobiegającą niepożądanym uruchomieniom w wyniku zaniku napięcia w sieci - funkcja przydatna w przypadku gdy kontroler jest na stałe zasilany pod napięciem i uruchamiany/sterowany tylko z pilota. Celem jej aktywacji należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota "OFF", a następnie trzykrotnie przycisk "ON". Aby dezaktywować funkcję należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota "ON", a następnie trzykrotnie przycisk "OFF". Prawidłowe zadziałanie zostanie potwierdzone trykotrymnym mignięciem podłączonego paska LED.

/CU/ Regulador je vybaven funkcí nespouštění při poklesu síťového napětí - funkce užitečná, když je regulátor neustále pod napětím a je ovládán pouze z dálkového ovladače. Chcete-li je zapnout, stiskněte třikrát tlačítko "OFF" na dálkovém ovladači a poté dvakrát stiskněte tlačítko "ON". Chcete-li funkci deaktivovat, stiskněte třikrát tlačítko "ON" na dálkovém ovladači a poté třikrát stiskněte tlačítko "OFF". Správná funkce nastane, když připojený LED pásik třikrát zabliká.

/SV/ Regulator je vybavený funkciou nespustenia pri poklese sieťového napätia - funkcia užitočná, keď je regulátor neustále pod napätím a je ovládaný iba z diaľkového ovládača. Ak ho chcete zapnúť, stlačte trikrát tlačidlo "OFF" na diaľkovom ovladači a potom dvakrát stlačte tlačidlo "ON". Ak chcete funkciu deaktivovať, stlačte trikrát tlačidlo "ON" na diaľkovom ovladači a potom trikrát stlačte tlačidlo "OFF". Správna funkcia nastane, keď pripojený LED pásik trikrát zabliká.

/HU/ A vezérlő olyan funkcióval van felszerelve, amely megakadályozza az áramkimaradás következtében bekövetkező nem kívánt aktiválást - ez a funkció abban az esetben hasznos, ha a vezérlő állandóan feszültség alatt van, és csak a távirányítóról aktiválják/vezélik azt. A funkció aktiválása érdekében nyomja meg háromszor a távirányító „OFF” gombját, majd háromszor az „ON” gombot. A funkció kikapcsolása érdekében pedig nyomja meg háromszor a távirányító „ON” gombját, majd háromszor az „OFF” gombot. A funkció helyes aktiválását a csatlakoztatott LED szalag háromszori felvilágosása jelzi.

/RO/MD/ Controlorul este echipat cu o functie care previne pornirea nedorita ca urmare a unei intreruperi de curent in retea - o functie utila atunci cand controlorul este alimentat permanent si activat/controlat doar de telecomanda. Pentru a-l activa, apasati butonul „OFF” de pe telecomanda de trei ori si apoi butonul „ON” de trei ori. Pentru a dezactiva functia, apasati butonul „ON” de pe telecomanda de trei ori si apoi butonul „OFF” de trei ori. Functionarea corecta va fi confirmata prin clipirea de trei ori a benzii LED conectate.

/SI/ Krmilnik, opremljen s funkcijo, ki preprečuje neželene aktivacije kot posledice upada električne energije v omrežju – ta funkcija je koristna v primeru, ko je krmilnik stalno pod napetostjo in se ga aktivira/upravlja samo z uporabo daljinskega upravljalnika. Za aktiviranje je treba trikrat pritisniti gumb "OFF" ter nato trikrat pritisniti gumb "ON" na daljinskem upravljalniku. Funkcijo deaktivirate tako, da na daljinskem upravljalniku najprej trikrat pritisnete tipko "ON" ter nato trikrat tipko "OFF". Pravilnost odziva na ukaz potrdi trikratni utrip priključenega LED traku.

/BG/ Контролерът е оборудван с функция, предотвратяваща нежелано активиране в резултат на прекъсване на електрозахранването - полезна функция, когато контролерът е постоянно захранен с напрежение и се активира/контролира само от дистанционно управление. За да я активирате, натиснете три пъти бутона „OFF“ на дистанционното управление и след това три пъти бутона „ON“. За да деактивирате функцията, натиснете три пъти бутона „ON“ на дистанционното управление и след това три пъти бутона „OFF“. Правилното активиране ще бъде потвърдено от свързаната LED лента, която мига три пъти.

/RU/BY/ Контроллер оснащен функцией, предотвращающей нежелательные запуски в результате отключения электроэнергии в сети – полезная функция, когда контроллер постоянно находится под напряжением и активируется/управляется только с пульта дистанционного управления. Для его активации трижды нажмите кнопку «OFF» на пульте дистанционного управления, а затем трижды нажмите кнопку «ON». Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку «ON» на пульте дистанционного управления три раза, а затем три раза кнопку «OFF». Правильную работу подтвердит проеркратное мигание подключенной светодиодной ленты.

/UA/ Контролер оснащений функцією, яка запобігає небажаним запускам у результаті відключення електроенергії в мережі - корисна функція, коли контролер постійно живиться та ажнується/керується лише за допомогою пульта дистанційного керування. Щоб увімкнути його, тричі натисніть кнопку «ВІМКН» на пульті дистанційного керування, а потім тричі натисніть кнопку «ВІМКН». Щоб вимкнути функцію, тричі натисніть кнопку «ОН» на пульті дистанційного керування, а потім тричі кнопку «ОФ». Правильність роботи підтвердить тричі блимання підключеної світлодіодної стрічки.

/LT/ Valdiklys įdiegta funkcija, kuri apsaugo nuo nereguliuojamų paleidimų dėl elektros energijos tiekimo nutraukimo tinkle – naudinga funkcija, kai valdiklis nuolat maitinamas ir paleidžiamas/valdomas tik iš nuotoliniu valdymo pulto. Norėdami ją suaktyvinti, tris kartus paspauskite nuotoliniu valdymo pulto mygtuką „OFF“ ir tris kartus – „ON“ mygtuką. Tinkamą veikimą patvirtins trys prijungus LED juostos lyksniai.

/LV/ Kontrolērs ir aprīkots ar funkciju, kas novērš nevēlamu iedarbošanos tīkla strāvas padevē pārtraukuma rezultātā - noderīga funkcija, kad kontrolērs tiek pastāvīgi barots un tiek aktivēts/vadīts tikai ar tālvadības pultī. Lai to aktivētu, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "OFF" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "ON". Lai deaktivētu funkciju, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "ON" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "OFF". Pareizu darbību apstiprinās pievienotā LED lente, kas mirgo trīs reizes.

/EE/ Kontrollor on varustatud funktsiooniga, mis takistab soovimatuid käivitamisi võrgu elektrikatkestuse tagajärjel - kasulik funktsioon, kui kontrollor on püsivalt toidetud ja aktiveeritud/juhtitav ainult kaugjuhtimispuldil abil. Selle aktiveerimiseks vajutage kolm korda kaugjuhtimispuldil nuppu "OFF" ja seejärel kolm korda nuppu "ON". Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage kolm korda kaugjuhtimispuldil nuppu "ON" ja seejärel kolm korda nuppu "OFF". Õiget toimimist kinnitab ühendatud LED-riba, mis vilgub kolm korda.